



เลขที่ใบอนุญาต
11/10464

BIG BOX TRAVEL

บริษัท บิ๊กบ็อก ทราเวล แอนด์ สตูดิโอ จำกัด

181/88 ถนนบางขุนนนท์ แขวงบางขุนนนท์ เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร 10700



Bigboxtravel@gmail.com



081-911-9842



suno188



BEST HONG KONG

รหัส : BT-HKG91_EK

3 วัน | 2 คืน

Miracle of
Hong Kong

ไหว้พระ 5 วัดดัง ฟรีเดย์

ช้อกกองพามู..เปิดพลักรับความเฮง
เสริมความปัง กับ 5 วัดดัง
ฟรีเดย์ 1 วันเต็ม

15,999.-

ราคา
เริ่มต้น

📅 เดินทาง : พ.ย. 69 - ม.ค. 70



วัดหลินฟ้า



เจ้าแม่กวนอิมพิศสัย



วัดกวนไท



บริการอาหาร
บนเครื่อง



น้ำหนักกระเป๋า
30Kg.



พักโรงแรมดี
4 ดาว



อาหาร
2 มื้อ

มือพิเศษ!!
ดื่มชา
+ชาบูสไลด์ฮ่องกง



Emirates

สักการะ วัดเขกหมิว วัดเจ้าแม่กวนอิมฮองอำ อิสระช้อปปิ้งมณฑลและจิมซาจุ่ย

BEST HONG KONG

รหัส : BT-HKG91_EK

3 วัน | 2 คืน

Miracle of Hong Kong

ไหว้พระ 5 วัดดัง ฟรีเดย์

อั่งกอกพามู..เปิดพลั้รับความเฮง
เสริมความปัง กับ 5 วัดดัง
ฟรีเดย์ 1 วันเต็ม

15,999.- ราคา
เริ่มต้น

✈️ เดินทาง : พ.ย. 69 - ม.ค. 70



วัดหลินฟ้า



เจ้าแม่กวนอิมรี้ฟัสลีย์



วัดกวนโถ



บริการอาหาร
บนเครื่อง



น้ำหนักกระเป๋า
30Kg.



พักโรงแรมดี
4 ดาว



อาหาร
2 มื้อ

มือพิเศษ!!
คิบซ่า
+ชาบูสตั๊ดฮ่องกง



Emirates

สักการะ วัดแซงทมิว วัดเจ้าแม่กวนอิมอองฮำ อิสระช้อปปิ้งมณฑลและจิมซาจุ่ย

Miracle of Hong Kong

ไหว้พระ 5 วัดดัง ฟรีคีย์

BEST HONG KONG

รหัส : BT-HKG91_EK

3 วัน | 2 คืน

BEST

HIGHLIGHTS



ไหว้ขอพรโชคลาภ
เจ้าแม่กวนอิมสองห้า



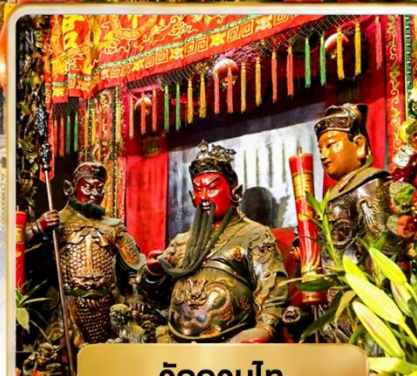
หมุนกังหันเปลี่ยนชีวิต
สักการะวัดเข่งหมิว



มือพิเศษ!
ต้มชาและชาบูฮ่องกง



เจ้าแม่กวนอิมรีฟสส์เบย์



วัดกวนไท



เดินทางโดยสายการบินเอมิเรตส์



อาหาร : 2 มื้อ



โรงแรม : 4 ดาว

FLIGHT : EK384

BKK 14:15 ✈️ HKG 18:15



FLIGHT : EK385

HKG 21:30 ✈️ BKK 23:45

วันที่	รายการทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	• ทำอาภาศยานสุวรรณภูมิ • สนามบินเช็คแล็ปก๊อก • ฮองกง • ซุปปิ้งมังกี้				RAMADA HONGKONG GRAND TST HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
2	• อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อทัวร์เสริม ฮองกงดิสนีย์แลนด์ (Hongkong Disneyland ไม่รวมรถรับ-ส่ง)				RAMADA HONGKONG GRAND TST HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
3	• เจ้าแม่กวนอิมรีฟสส์เบย์ • วัดหลินฟ้า • เจ้าแม่กวนอิมสองห้า • จิวเวลรี่และหยก • วัดเข่งหมิว • วัดกวนไท • ซุปปิ้งย่านจิมซาจุ่ย • สนามบินเช็คแล็ปก๊อก • สนามบินสุวรรณภูมิ	✓	✓		

รายการทัวร์อาจมีสลับปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยดูสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะครอบคลุมทุกรายการ



เตรียมตัวก่อนเที่ยว

ฮ่องกง

★ เที่ยวสนุก อุ่นใจ ครบทุกเรื่องที่ต้องรู้! ★

1. เอกสารสำคัญ

- ✓ หนังสือเดินทาง (Passport) อายุเหลือมากกว่า 6 เดือน
- ✓ ตั๋วเครื่องบิน / ใบจองโรงแรม
- ✓ ประกันการเดินทาง (แนะนำ)



2. สกุลเงินฮ่องกง

ใช้เงิน **ฮ่องกงดอลลาร์** (Hong Kong Dollar)
สัญลักษณ์: HKD หรือ HK\$

1 ดอลลาร์ฮ่องกง ≈ 4.296 บาท
ขึ้นอยู่กับราคาแลกเปลี่ยนในแต่ละวัน

ธนบัตร: 10, 20, 50, 100, 500, 1000 HK\$



เหรียญ: 1, 2, 5, 10, 20, 50 เซ็นต์



3. แอปที่ควรมี



Grab
เรียกรถ เดินทางสะดวก



Google Maps
นำทาง เช็คเส้นทาง



Google Translate
แปลภาษา



Zalo
ติดต่อสื่อสารกับคนท้องถิ่น

4. ปลั๊กไฟ

ใช้ไฟ 220 V
มีปลั๊ก 2 ชนิด
D และ G
ปลั๊กไทย
สามารถใช้งานได้



แบบ G



แบบ D

5. อากาศที่ฮ่องกง

13-25°C



อากาศค่อนข้างสบาย

ควรเตรียม



เสื้อคลุมบาง หมวก แว่นกันแดด ครีมกันแดด SPF50+ พัดลม น้ำดื่ม wnw

6. อาหารที่ไม่ควรพลาด



อะเก๋าและขนมอบ



โจ๊กฮ่องกง



มาไลทอ



ห่านย่าง



หมูแดง



ข้าวหอมฉุน



บะหมี่เกี๊ยว



ลูกชิ้นปลา



โบลเป่า



ทาร์ตไข่



ชาฮ่องกง

7. การชำระเงิน



ร้านใหญ่รับบัตรเครดิต



ร้านท้องถิ่นนิยมใช้เงินสด



ควรแลกเงินย่อยติดตัวไว้

8. ของใช้ที่ควรพก



Passport



Power Bank



สายชาร์จ



เสื้อคลุม



ครีมกันแดด



ยาประจำตัว



กระเป๋าสะพายใบเล็ก



ขวดน้ำพกพา



แว่นตากันแดด



หมวก

9. Tips

- ✓ คนฮ่องกงใช้ภาษาแคว้นกวางตุ้ง และสื่อสารภาษาอังกฤษได้ดี
- ✓ หลีกเลี่ยงการพูดภาษาจีนกลาง หรือระบุว่าคนฮ่องกงเป็นคนจีนแผ่นดินใหญ่
- ✓ ควรพกเงินสดสำหรับซื้อของตามตลาดและร้านท้องถิ่น
- ✓ ร้านอาหารส่วนใหญ่ไม่แจกทิชชู และคิดเงินเพิ่ม
- ✓ ควรพกกระดาษทิชชูหรือทิชชูเปียกติดตัว
- ✓ เตรียมถุงผ้า เพราะมีนโยบายงดแจกถุงพลาสติก



เตรียมตัวให้พร้อม

แล้วออกไปสนุกกับฮ่องกงกันเลย! ♥



โปรแกรมการเดินทาง 3 วัน 2 คืน : เดินทางโดยสายการบินเอมิเรตส์



BKK	→	HKG
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
EK384	14.15	18.15

HKG	→	BKK
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
EK385	21.30	23.45

DAY

01

ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ • สนามบินเช็กแลปก็อก • ช่างกง •
ช้อปปิ้งมณฑล



11.00 น. พร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 ประตู 8 เคาน์เตอร์ S สายการบินเอมิเรตส์ (EK) โดยมีเจ้าหน้าที่ทัวร์คอยอำนวยความสะดวกต้อนรับทุกท่าน

14.15 น. ออกเดินทางสู่ เกาะฮ่องกง โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK 384 (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

หมายเหตุ : ไฟลท์บินอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาเช็คเวลาบินในตารางฟรีดิทก่อนทำการจองหรือออกตั๋วภายใน



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคนจะเป็นตัวสุ่มแบบ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

18.15 น. เดินทางถึง สนามบินเช็กแลปก็อก เกาะฮ่องกง ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว



(เวลาท้องถิ่นที่เกาะฮ่องกง เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) เปลี่ยนเป็นรถบัสปรับอากาศ



นำทุกท่านเดินทางสู่ **ย่านมงก๊ก (Mong Kok)** ช็อปปิ้งย่านดังที่เต็มไปด้วยชีวิตชีวาของฮ่องกง ให้ท่านได้
อิสระเลือก ซื้อสินค้าราคาถูก ทั้งเสื้อผ้าแฟชั่น ของฝากยอดฮิตที่ **Ladies' Market** หรือตามหารองเท้า
สนีกเกอร์ฮิตที่ **Fa Yuen Street** พร้อมชิมอาหารสตรีทฟู้ดจานเด็ดๆ

(อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว)



เดินทางเข้าสู่ที่พัก **RAMADA HONGKONG GRAND TST HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงในระดับเดียวกันโดยจะ
ส่งคอนเฟิร์มโรงแรม 3 - 5 วัน ก่อนการเดินทาง)

DAY

02

อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อทัวร์เสริม ฮ่องกงดิสนีย์
แลนด์ (Hongkong Disneyland ไม่รวมรถรับ-ส่ง)



(-/- -/-)

เลือกชื่อ OPTION: DISNEYLAND HONGKONG (ราคาไม่รวมรถรับ-ส่ง)

ราคาเริ่มต้น : ผู้ใหญ่ ราคา 3,990.- / เด็ก 3-11 ปี ราคา 3,090.- (บัตรธรรมดา)



สนุกสุดเหวี่ยงที่**ฮ่องกงดิสนีย์แลนด์ (HONGKONG DISNEYLAND)** ถือได้ว่าเป็นแหล่งท่องเที่ยวอันมีเอกลักษณ์ระดับโลกของฮ่องกง และท่านจะได้พบกับเครื่องเล่นอันทันสมัยและสนุกที่สุดหนึ่งในเอเชีย เชิญทุกท่านเข้าสู่อาณาจักรแห่งเวทียมนตร์ ที่ได้รับแรงบันดาลใจจากเทพนิยายในฝัน ส่วนสนุกจะถูกแบ่งเป็น 8 ส่วนให้ท่านได้สัมผัสกับความมหัศจรรย์อย่างแท้จริง



นอกจากนี้ ยังมีการแสดง **"Disney In The Stars" Fireworks** ที่ปราสาทเจ้าหญิงนิทราจะมีการจุดพลุและโชว์น้ำสาดอลังการ มีเพลงเปิดบรรเลงและเปิดไฟอย่างสวยงามในตอนกลางคืนของทุกๆ วัน และการแสดงโชว์ **"Festival of The Lion King"** ตระการตาจากตัวการ์ตูนในเรื่อง The Lion King



เดินทางเข้าสู่ที่พัก **RAMADA HONGKONG GRAND TST HOTEL** หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงในระดับเดียวกันโดยจะส่งคอนเฟิร์มโรงแรม 3 - 5 วัน ก่อนการเดินทาง)

DAY
03

เจ้าแม่กวนอิมรีพัลส์เบย์ • วัดหลินฟ้า • เจ้าแม่กวนอิมสองห้า •
จิ๋วเวลรี่และหยก • วัดแซกงหมิว • วัดกวนไท • ซ้อปบึงย่านจิม
ซาจู้ • สนามบินเช็กแลปก็อก • สนามบินสุวรรณภูมิ



(เช้า/กลางวัน/-)



เช้า บริการอาหารเช้า ณ ภักตาคาร เมนู...ต้มยำ



นำท่านเดินทางสู่ **หาดทรายรีพัลส์เบย์** สักการะ **วัดเจ้าแม่กวนอิมริมทะเล** เสริมสิริมงคล ณ จุดรวมพลังฮวงจุ้ยที่ดีที่สุดของฮ่องกง ขอพรอันศักดิ์สิทธิ์กับ เจ้าแม่กวนอิม และ เจ้าแม่ทับทิม ให้สมปรารถนาและเดินทางปลอดภัย, ขอโชคลาภเงินทองจาก เทพเจ้าไฉซิงเอี้ย ขอบุตรกับ พระสังกัจจาย คู่ครองกับ เทพเจ้าแห่งความรัก พร้อมข้าม สะพานต่ออายุ เชื่อกันว่าข้าม 1 ครั้ง อายุยืนขึ้น 3 ปี และรับพลังบริสุทธิ์ ณ ศาลาแปดทิศ



เพื่อความเฮงตลอดปีนำท่านออกเดินทางสู่ **วัดหลินฟ้า (Lin fa Temple)** หรือที่เรียกว่า **วังดอกบัว** เป็นวัดเก่าแก่กว่า 100 ปี โดยวัดนี้ถูกก่อสร้างในช่วงราชวงศ์ซิง หรือ ปี ค.ศ. 1963 มีการบูรณะอีก 2 ครั้งในปี ค.ศ. 1986 และ 1999 ตั้งอยู่ใน ย่านไท่หาง (Tai Hang) ซึ่งอยู่บริเวณหว่านจ้าย ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของ คอสเวย์ เบย์ (Causeway Bay) ประเทศฮ่องกง วัดนี้มีเจ้าแม่กวนอิมเป็นองค์ประธานของวัด โดยเคยมีตำนานเล่าว่าครั้งหนึ่ง เจ้าแม่กวนอิมเคยมาปรากฏตัวที่วัดแห่งนี้ ทำให้ชาวบ้านเลื่อมใสศรัทธา ชาวบ้านจึงรวมใจกันสร้างวิหารดอกบัว และประดับด้วยโคมดอกบัวต่าง ๆ เพื่อเป็นการบูชาและสักการในตัวตน และเป็นที่โด่งดังอย่างมากในหมู่สายมูชาวไทยสำหรับการมาราบไหว้ขอพรโชคลาภและการเสี่ยงดวง





นำท่านเดินทางสู่ **วัดเจ้าแม่กวนอิมของฮำ** มีความศักดิ์สิทธิ์ในการขอพรด้านเงินทองก้อนโต ความเจริญรุ่งเรืองในชีวิต เมื่อถึงวันเปิดกร์พญ์ผู้คนจะหลั่งไหลกันมาจากทั่วทุกสารทิศ ทั้งชาวฮ่องกง ทั้งชาวจีนแผ่นดินใหญ่ และนักท่องเที่ยวชาติต่างๆ เพื่อมากราบไหว้ขอพรกันเป็นจำนวนมาก ซึ่งเชื่อกันว่าเป็นพิธีที่จะช่วยเสริมดวงให้เงินทองไหลมาเทมา ส่วนกริขในการขอพรให้สมหวังแบบรวดเร็วทันใจ เพียงแค่ตั้งจิตอธิษฐานและขอพรอย่างมุ่งมั่นใจตั้งใจจริง เมื่อใดก็ตามพรที่ขอสัมฤทธิ์ผลแล้ว ให้เดินทางกลับมาขอบคุณเจ้าแม่กวนอิมด้วยตัวเอง

เคล็ดลับสายมู : นิยมตั้งจิตอธิษฐานขอพรเพียง 1 เรื่องหลัก ที่อยากให้อำเร็จมากที่สุด พร้อมแจ้ง ชื่อ - นามสกุล ให้ชัดเจน และเมื่อพรที่ขอสัมฤทธิ์ผลแล้ว เชื่อกันว่าควรเดินทางกลับมาสักการะเพื่อไหว้ขอบคุณ (หรือการกลับมาทำพิธีคืนเงินเจ้าแม่) เพื่อเสริมความเป็นสิริมงคลให้ชีวิตปังยิ่งขึ้น



นำท่านสู่ **โรงงานจิวเวลรี่ชื่อดังของฮ่องกง** เลือกชมเครื่องประดับมงคลที่ได้รับแรงบันดาลใจจาก ใบพัด กังหันวัดแชกงหมิว ไม่ว่าจะเป็น จี้ แหวน และกำไล เชื่อกันว่าช่วยเสริมสิริมงคล เสริมดวงชะตา และฮวงจุ้ย โดยผ่านพิธีปลุกเสกจากวัดแชกงหมิว จากนั้น นำท่านเดินทางสู่ **ร้านหยก** เลือกซื้อหยกคุณภาพและเครื่องรางนำโชคหลากหลาย อาทิ กำไลหยก ปี่เซี่ยะ และของมงคลต่าง ๆ เหมาะสำหรับเป็นของขวัญ ของที่ระลึก หรือเครื่องรางเสริมโชคลาภติดตัวกลับบ้าน

📍 **กลางวัน** **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนู ชาบูสโตะฮ่องกง**



นำท่านเดินทางสู่ **วัดแชกงหมิว** เป็นหนึ่งในวัดยอดนิยมของประเทศฮ่องกง เป็นวัดที่ประชาชนชาวจีนให้ความเลื่อมใสศรัทธาเป็นนาน ซึ่งเป็นที่รำลึกถึงความศักดิ์สิทธิ์ ในเรื่องของกั๋งหันลามที่พิชิตเอาสิ่งไม่ดีออกจากชีวิต จึงมีชื่อเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า “**วัดกั๋งหันลาม**” ทางด้านในวัดจะมีเจ้าหน้าที่ของทางวัดจำหน่ายรูป และเครื่องบูชาต่างๆ เมื่อได้รูปแล้วนำไปให้เจ้าหน้าที่จุดรูปที่ลานกว้าง เขียนชื่อ-นามสกุล และ วัน/เดือน/ปี ที่มาทำบุญครั้งนี้ลงไปในกระดาษเคราะห์ เพื่อทำให้เกิดสิริมงคล ช่วยปิดเป่าเรื่องร้ายๆ ออกไป



วิธีการไหว้ขอพรองค์แชกงที่ถูกต้อง

- ๑ เมื่อได้รับรูปจากเจ้าหน้าที่ของทางวัดแล้ว อันดับแรกให้ไหว้ “**เทพเจ้าฟ้าดิน**” บริเวณลานกลางวัดแชกง เพื่อให้เกิดสิริมงคลจัดปิดเป่าเรื่องร้ายๆ ออกไป โดยหันหน้าออกจากวัด บอกชื่อ-นามสกุล ที่อยู่ อายุ และวัตถุประสงค์ที่มากำทำบุญที่วัดในครั้งนี้ นำรูปไปปักที่กระถาง โดยใช้มือซ้ายไปลงไปพร้อมกันทั้ง 3 ดอก
- ๒ เมื่อเข้าไปในศาลให้ยืนอยู่เบื้องหน้ารูปปั้นของท่านแชกง ตอนอธิษฐานขอพรให้มองหน้าท่านอย่างมุ่งมั่นและตั้งใจ
- ๓ ทำพิธีหมั่นกั๋งหันแห่งโชคชะตา โดยใช้นิ้วชี้หมั่นกั๋งหันตามเข็มนาฬิกา ตั้งจิตอธิษฐานแล้วใช้มือหมั่นที่กั๋งหัน 3 ครั้ง ถ้าชีวิตในปีที่ผ่านมาไม่ดี ให้ใช้มือซ้ายหมั่นด้านซ้ายไปขวา ถ้าชีวิตดีอยู่แล้วก็ให้หมั่นกั๋งหันกลับจากขวาไปซ้าย เมื่อหมั่นกั๋งหันเสร็จแล้ว ตีกลองอีก 3 ครั้ง ดังๆ เพื่อให้เป็นที่รับรู้ทั่วกันทั้งฟ้าดิน



นำท่านเดินทางสู่ **วัดกวนไท** หรือที่คนไทยนิยมเรียกว่า “**วัดเทพเจ้ากวนอู**” เป็นสถานศักดิ์สิทธิ์อันเลื่องชื่อก็คือว่าเป็นวัดแห่งเดียวในเขตเกาลูนที่สร้างขึ้นเพื่อบูชาเทพเจ้ากวนอู ซึ่งท่านเป็นเทพเจ้าแห่งความซื่อสัตย์เต็มเปี่ยมไปด้วยคุณธรรม โดยศาลเจ้าพ่อกวนอูแห่งนี้ ผู้ที่มาไหว้สักการะจะนิยมขอพรเรื่องธุรกิจและบารมี การมาบูชาขอพรจะช่วยเสริมดวงไม่ให้เพลี่ยงพล้ำแก่ศัตรู ทำให้มีมิตรที่ซื่อสัตย์ และคุ้มครองบารมีให้ก้าวหน้าอยู่เย็นเป็นสุข ซึ่งผู้ประกอบการอาชีพ ตำรวจ ทหาร และนักการเมือง จึงนิยมมากกราบไหว้ขอพรเจ้าพ่อกวนอู



จากนั้น ให้ท่านได้อิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย **ย่านจิมซาจุ่ย** มีร้านขายของทั้งเครื่องหนัง เครื่องกีฬาเครื่องใช้ไฟฟ้า กล้องถ่ายรูป และสินค้าแบบที่เป็นของพื้นเมืองฮ่องกง อยู่ด้วย ซึ่งตามชอکتักอันซันชั่นมากมาย นั้น ยังมี SHOPPING COMPLEX ขนาด ใหญ่อย่าง OCEAN TERMINAL ซึ่ง ประกอบไปด้วยห้างสรรพสินค้าเรียงรายกัน และมีทางเชื่อมติดต่อกันสามารถเดินทะลุถึง กันได้ มีแบรนด์หรูระดับ HI-END มากมาย ให้ได้เลือกซื้อ ไม่ว่าจะเป็น COACH, LONGCHAMP, LOUIS VUITTON, HEMES, PRADA, GIORDANO, BOSSINI และอีกมากมาย หรือจะ ไปช้อปปิ้งที่ K11 Musea ห้างหรูริมอ่าววิกตอเรีย แลนด์มาร์กแห่งใหม่ของฮ่องกง ซึ่งสามารถช้อปปิ้งและชม งานศิลปะที่อยู่ภายในไปพร้อมกัน



(อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว)



ได้เวลาสมควรเดินทางสู่สนามบินเช็กแลปก็อก

 **21.30 น.** ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK 385 (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

 **23.45 น.** เดินทางถึง ท่าอากาศยานสนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

ก่อนตัดสินใจจองทัวร์

กรุณาตรวจสอบ รายละเอียดโปรแกรมการเดินทาง
เงื่อนไขการให้บริการ และราคาที่ระบุให้ครบถ้วน
เพื่อให้ท่านได้รับความคุ้มค่าสูงสุด และมั่นใจว่า
ทริปนี้คือการตัดสินใจที่ดีที่สุดสำหรับการเดินทางของท่าน



เดินทางอย่างอุ่นใจ
ในทุกช่วงเวลา



อัตราค่าบริการรายการท่องเที่ยว

มหัศจรรย์..ฮ่องกง ไหว้พระดัง 5 วัด ฟรีเลย 1 วันเต็ม 3 วัน 2 คืน (EK)

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน เด็กเสริมเตียงพักกับผู้ใหญ่	เด็ก ไม่มีเตียง	พักเดี่ยว
06 - 08 พฤศจิกายน 2569	15,999	14,999	5,500
27 - 29 พฤศจิกายน 2569	15,999	14,999	5,500
05 - 07 ธันวาคม 2569 **วันพ่อ	17,999	16,999	6,000
10 - 12 ธันวาคม 2569 **วันรัฐธรรมนูญ	16,999	15,999	6,000
25 - 27 ธันวาคม 2569 **วันคริสต์มาส	17,999	16,999	6,000
01 - 03 มกราคม 2570 **วันขึ้นปีใหม่	18,999	17,999	6,000

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขทัวร์



ราคา INFANT

(อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ วันเดินทางกลับ)

ท่านละ **8,000** บาท



อัตรานี้รวม
รายการทัวร์และ
ตั๋วเครื่องบินแล้ว



จอยแลนด์

ไม่รวมตั๋วเครื่องบิน

ลดจากราคาทัวร์

7,500 บาท/ท่าน



เงื่อนไขการดำเนินงาน

โปรแกรมอาจมีการ**สลับสับเปลี่ยน**หน้างาน
โดยคำนึงถึงประโยชน์ลูกค้าเป็นสำคัญ



ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการทัวร์ตามความเหมาะสมโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
ทั้งนี้คำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ



อัตราค่าบริการรวม



-  ตัวเครื่องบินไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป เป็นตัวหมู่คณะไม่สามารถสะสมโมลได้
อยู่ต่อต้องเสียค่าเปลี่ยนแปลงตัว
-  ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน
(กรณีที่พักไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้ายจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักเดี่ยว)
-  ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋าไม่เกิน 30 กก.ต่อ 1 ใบ (โหลดได้ทั้งน้ำหนัก 1 ใบ)
กระเป๋าก๊อขึ้นเครื่อง Hand Carry 7 กก.ต่อ 1 ใบ
-  ค่าอาหารทุกมื้อตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลง
เมนูอาหารตามสถานการณ์)
-  น้ำดื่มบริการบนรถวันละ 1ขวด/ท่าน
-  ค่าเข้าชมสถานที่ตามรายการระบุ
-  ค่ารถโค้ชรับ-ส่งสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
-  ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์เก็บเพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
-  ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล กลุ่มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทาง
ระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม

- ✗ ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✗ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด 30 กิโลกรัมต่อท่าน
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, ไทรศัพท์-ไทรสาร, อินเตอร์เน็ต, มินิบาร์, ชกัรด์ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✗ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✗ หากหน่วยงานรัฐบาลไทย และ/หรือ จีนมีปรับเปลี่ยนข้อกำหนดเกี่ยวกับการกักตัวเพิ่มเติม และ/หรือ ขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติมทางผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนเกิน
- ✗ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ, **ผู้ช่วยคนขับรถ 1,500 บาท/กรุ๊ป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน**
(บังคับตามระเบียบธรรมเนียมของประเทศ)
- ✗ **ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามสินน้ำใจของทุกท่าน**
(ไม่รวมในทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ แต่ไม่บังคับทิป)

กรณีที่ต้องออกตัวภายใน

เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการ
ปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ



รายละเอียดห้องพัก ที่ประเทศฮ่องกง



ห้องพักแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน ห้องเดี่ยว (Single) ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) ห้องพักแต่ละประเภทอาจจะไม่ติดกันบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงเสริม



โรงแรมในฮ่องกงส่วนใหญ่อาจเป็นห้องเดี่ยวที่มีขนาดกะทัดรัด และไม่มีอ่างอาบน้ำบางโรงแรมแต่ละชั้นจะมี เพียงไม่กี่ห้องซึ่งในกรณีมาเป็นครอบครัวใหญ่ใช้หลายห้อง ห้องพักอาจจะไม่ได้ติดกันและอาจจะได้คนละชั้น และบาง โรงแรมอาจจะไม่มีลิฟต์ซึ่งขึ้นอยู่กับการออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้น ๆ



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทาง และรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกหน้าอย่างต้องแก่ แล้วจึงมัดจำ เพื่อประโยชน์ของท่านเอง ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุในรายการทัวร์ทั้งหมด



เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกตั๋ว

1



การจองตั๋ว

กรุณาจองตั๋วล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ **10,000 บาท** ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ กรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

2

กรณียกเลิก : จอยกรูป (ตาม พรบ. รุณจกนำเที่ยว)



ยกเลิกก่อนการเดินทางมากกว่า **30 วัน** ขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินค่าตั๋วให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ ฯลฯ



ยกเลิกการเดินทาง **15-29 วัน** ก่อนการเดินทาง หักค่าตั๋ว 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ ฯลฯ)



ยกเลิกการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าตั๋วทั้งหมด ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

3

กรณีเจ็บป่วย



กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง



ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง **7 วันทำการ** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองตั๋ววันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกตั๋ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าตั๋วทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น



เงื่อนไขอื่นๆ



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทาง และมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (10 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน



คณะผู้เดินทางจำนวน **10 ท่านขึ้นไป** จึงออกเดินทาง ในกรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึง 10 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า 10 วันก่อนการเดินทาง



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบิน อาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลท์บิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟลท์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว



กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)



ตามนโยบายการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (รวมถึงฝั่งมาเก๊า เช่นจีน และฮั่วไห่) ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาลคือ โรงงานจิวเวลรี่ ร้านหยก ร้านยาร้านยาพารา เป็นต้น ซึ่งจำเป็นต้องระบุไว้ในรายการทัวร์หากจะซื้อหรือไม่ซื้อ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจ เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น **หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทางโดยไม่ลงร้านรัฐบาล บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน 2,000 HK\$/ลูกทัวร์ 1 ท่าน หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์**



อาหารฮ่องกงได้รับอิทธิพลหลักจากอาหารจีนกวางตุ้ง และอาหารแต้จิ๋ว ที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน การผสมผสานที่ซับซ้อนและความเชี่ยวชาญ ด้านอาหารรสเลิศระดับนานาชาติทำให้อังกฤษได้รับฉายาว่า "สวรรค์แห่งอาหารรสเลิศ"



เด็กไทยอายุต่ำกว่า 18 ปีที่เดินทางไปต่างประเทศ ต้องมีหนังสือเดินทาง(Passport) สูติบัตรตัวจริง และหากไม่ได้เดินทางกับบิดาและมารดาครบทั้งสองคน ต้องมีหนังสือยินยอมให้เดินทางออกนอกประเทศที่ออกโดยสำนักงานเขตหรืออำเภอ เพื่อแสดงต่อเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง(ตม.)



กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม





รายละเอียดเพิ่มเติม

เงื่อนไขและข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับการเดินทาง



บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้



เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ



หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับผิดชอบเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาจ่ายขาด



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน



กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



ตั๋วเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตั๋วดังกล่าว



เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ระบุไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด



กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด



ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การฉีกฉีกหรือแม้กระทั่งตราประทับลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของกรมฯ กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม.ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใดๆ ก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ระบุไว้ในการทัวร์ทั้งหมด



ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทาง
และรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกหน้าอย่างถี่ถ้วน
แล้วชำระมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง

